



الاقرار الضريبي الذاتي للشخص المسؤول - معيار الابلاغ المشترك CONTROLLING PERSON TAX RESIDENCY SELF- CERTIFICATION FORM COMMON REPORTING STANDARD

			Date D D	تاریخ ۲ ۲ ۲ ۲ Μ Μ		
CIF Number رقم ملفتعريفالعميل Name of C	Controlling Person (as in	the passport)	لسفر)	اسم الشخص المسؤول (كما في جواز ا		
Town or City of Birth	مدينة الميلاد	Country of Birth		بلد الميلاد		
Please enter the legal name of the relevant entity account holder of برجى تزويدنا بالأسماء القانونية للشركات التي تخضع تحت مسؤوليتكم which you are a controlling person						
Legal Name of Entity 1				الاسم القانوني للشركة ا		
Legal Name of Entity 2				الاسم القانوني للشركة ٢		
Legal Name of Entity 3				الاسم القانوني للشركة ٣		
Legal Name of Entity 4				الاسم القانوني للشركة ٤		
Part 1: Country of Residence for Tax Purposes Identification Number or functional equivalent	الجزء ١: بلد اإلقامة الضريبية ورقم التعريف الضريبي أو الرقم المعادل لرقم دافع الضرائب التعريفي					
Please complete the following table indicating:				نا حيث يكون صاحب الحساب مقيم [†] ضريبيا (i)		
(i) where the Account Holder is a tax resident;			كل بلد مشار اليها	(ii) رقم التعريف الضريبى لصاحب الحساب لـ		
(ii) The Account Holder's TIN for each country indicated. If the Account Holder is tax resident in more than three countries please use a		، في حال كان صاحب الحساب دافع للضريبة في اكثر من ثلاثة دول، يرجى استخدام ورقة منفصلة:				
separate sheet. If a TIN is unavailable please provide the appropriate reason A, B or C:		السبب أ- عدم اصدار رقم التعريف الضريبي في البلد/السلطة التي يكون صاحب الحساب				
Reason A - The country/jurisdiction where the Account Holder is liable to pay tax and does not issue TINs to its residents		ملزماً بدفع الضريبة بها				
Reason B - The Account Holder is otherwise unable to obtain a TIN or equivalent number (Please explain why you are unable to obtain a TIN in the below table if		السبب ب- عدم قدرة صاحب الحساب الحصول على رقم التعريف الضريبي او رقم مكافئ (في حال قمت باختيار هذا السبب، يرجى شرح سبب عدم القدرة في الحصول على رقم تعريف الضريبة في الجدول ادناه) .				
you have selected this reason).		السبب ج- رقم تعريف دافع الضريبة غير مطلوب. (ملاحظة: قم باختيار هذا السبب فقط فى				
Reason C - No TIN is required. (Note. Only select this reason if the domestic law of the relevant jurisdiction does not require the collection of the TIN issued by		حال كان الّقانونُ المحلي فيّ السلطة المعنية لا يتطلب الحصول على رقم تعريف ضريبي صادر عن تلك السلطة).				
such jurisdiction).		أُدُ لِنَّ لِعَالِمِ اللهِ المُعارِّمِ المُعارِّمِ المُعارِّمِ المُعارِّمِينِ عَلَيْهِ المُعارِّمِينَ				
All references to Emirates NBD Securities LLC herein means Emirates NBD Securities LLC, trading as Emirates NBD Islamic Securities.		أي إشارة إلى الإمارات دبي الوطني للأوراق المالية ذ.م.م. في هذا المستند تعني الإمارات دبي الوطني للأوراق المالية ذ.م.م.، التي تداول باسم الإمارات دبي الوطني للأوراق المالية الإسلامية.				
بلد الاقامة الضريبية residence	Taxpayer Identification Number	رقم التعريف الضريبي :	If no Taxpaye Identification available ente A, B or C	التعريف الضريبِّي يرجى Number		
1			.,,	75, 25.		
2						
3						
			•			
Please explain in the following boxes why you are unable to obtain a يرجى شرح سبب عدم قدرتك على الحصول على رقم التعريف الضريبي في TIN if you selected Reason B above.						
1						
2						
3						

(Page 1 of 2) 07.21 ver 2

Type of Controlling Person (Please only complete this section if you are a tax resident in one or more Reportable Jurisdictions) (Recomplete this section if you are a tax resident in one or more Reportable Jurisdictions)								
	ase provide the Controlling Person's Status by ticking appropriate box	الشركة ا Entity 1	شرکة ۲ Entity	الشركة ۳ الـ 2 Entity 3	يرجى اختيار حالة الشخص المسؤول وذلك عن طريق التأشير على المربع المناسب			
а	Controlling Person of a legal person – control by ownership				أ شخص مسؤول عن الشخص الاعتباري - التحكم بالملكية			
b	Controlling Person of a legal person – control by other means				شخص مسؤول عن الشخص الاعتباري - تحمل المسؤولية بوسائل أخرى			
С	Controlling Person of a legal person – senior managing official				شخص مسؤول عن الشخص الاعتباري - بصفته مسؤول إداري ج رفيع			
d	Controlling Person of a trust – settlor				د شخص مسؤول عن صندوق الائتمان ذي ثقة - المستوطن			
е	Controlling Person of a trust – trustee				هـ شخص مسؤول ومتحكم في أمانة - وصي			
f	Controlling Person of a trust – protector				و شخص مسؤول ذي ثقة - الوصىي			
g	Controlling Person of a trust – beneficiary				ر شخص مسؤول ذي ثقة - مستفيد			
h	Controlling Person of a trust – other				ح شخص مسؤول ذي ثقة - أسباب أخرى			
i	Controlling Person of a legal arrangement (non-trust) – settlor-equivalent				ط شخص مسؤول عن المطلبات القانونية (غير مؤتمن) - يعادل المستوطن			
j	Controlling Person of a legal arrangement (non-trust) – trustee-equivalent				شخص مسؤول عن المطلبات القانونية (غير مؤتمن) - يعادل الموصى			
k	Controlling Person of a legal arrangement (non-trust) – protector-equivalent				شخص مسؤول عن المطلبات القانونية (غير مؤتمن) - يعادل ك الوصبي			
I	Controlling Person of a legal arrangement (non-trust) – beneficiary-equivalent				شخص مسؤول عن المطلبات القانونية (غير مؤتمن) - يعادل المستفيد			
m	Controlling Person of a legal arrangement (non-trust) – other-equivalent				شخص مسؤول عن المطلبات القانونية (غير مؤتمن) - يعادل م الأسباب الأخرى			
Declarations and Signature الإقرارات والتوقيع								
l understand that the information supplied by me is covered by the full provisions of the terms and conditions governing the Account Holder's relationship with Emirates NBD Securities LLC setting out how Emirates NBD Securites LLC may use and share the information supplied by me.								
الممكن التبي تخص الشخص المسؤول واي الممكن التبليغ بها الى السلطات الضريبية للد أو الممكن تبادلها مع السلطات الضريبية للد أو المقيما بها لأغراض الضريبية وذلك عملا و المقيما بها لأغراض الضريبة وذلك عملا و المقيما بها لأغراض الضريبة وذلك عملا و المقيما بها للمالي. ومات الحساب المالي.					أقر أن المعلومات المضمنة والمعلومات التي تخص الشخص الاحساب/حسابات يتم التبليغ عنها من الممكن التبليغ بها الى السلط في البدالله المحتفظ بالحساب ومن الممكن تبادلها مع السلطات الض بلدان اخرى والتي يكون الشخص المسؤول مقيما بها لأغراض الضريب بالاتفاقيات الدولية الخاصة بتبادل معلومات الحساب المالي.			
I certify that I am the Controlling Person, or am authorised to sign for the Controlling Person, of all the account(s) held by the entity Account Holder to which this form relates and where I am not the Controlling Person.			unt	وأشهد بأنني الشخص المسؤول او المفوض بالتوقيع عن الشخص المسؤول فيما يخص جميع الحساب/الحسابات ذات الصلة والتي لا أكون المسؤول بها وتعود ملكيتها للشركة صاحبة الحساب.				
I declare that all statements made in this declaration are to the best of my knowledge and belief, correct and complete.			t of	وأعلن بان جميع الافادات المقدمة في هذا الاقرار هي على حسب علمي صحيحة وكاملة.				
I undertake to advise Emirates NBD Securities LLC within 30 days of any change in circumstances which affects the tax residency status of the individual identified in this form or causes the information contained herein to become incorrect, and to provide Emirates NBD Securities LLC and Emirates Islamic Bank PJSC with suitably updated self-certification and Declaration within 90 days of such change in circumstances.			nge ي fied ت and ت suit-	اتعهد بان ابلغ الإمارات دبي الوطني للأواق المالية ذ.م.م خلال 30 يوم باي تغيير في الظروف التي من الممكن ان تؤثر على حالة بلد الضريبة للشخص الموضح في هذا النموذج او تؤدي الى ان تصبح المعلومات المضمنة في هذا النموذج غير صحيحة، وتقديم نموذج اقرار ضريبي ذاتي وإعلان مناسبين الى الإمارات دبي الوطني للأواق المالية ذ.م.م و مصرف الإمارات الإسلامي ش.م.ع خلال 90 يوم من ذلك التغيير.				
Sic	nature:				التوقيع			
		FOR BA	ANK U	SE ONLY				
Signature(s) verified by								

(Pag 2 of 2) 07.21 ver2

Authorised by